



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරුන් කිහිපදෙනෙකුට තොරතුරු ලබාදෙනවා ඇත. සම්හොර බඩුවක් සමඟ වෙන තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියක් ලබාදෙනවා ඇත. සැමවිටම හිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ලට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලීමකුයි.

ක්රමවත්ව පිටුපසට අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරුන් කිහිපදෙනෙකුට තොරතුරු ලබාදෙනවා ඇත. සම්හොර බඩුවක් සමඟ වෙන තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියක් ලබාදෙනවා ඇත. සැමවිටම හිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ලට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලීමකුයි.

### A REWARD OF Rs. 25.

THE above reward is offered by the Hon. the Government Agent, Western Province, for the apprehension of DALUGAMA MUDIYANSELAGE BABY APPU, who stands charged with cattle stealing at Biyagama on April 3, 1901.

(The notice appearing in "Hue and Cry" No. 2,189 of October 14, 1904, is hereby amended.)

### ACCUSED PERSONS WANTED.

**CARUPPIAH**; charged with attempting to commit suicide at Condagalla estate, Kandy, on August 27, 1905; is a Tamil of the Wellayan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 35 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, dark; nose, short; mouth, large; eyes, black and small; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard shaved; birthplace, Pamban in India; is married; brother-in-law, Andiappan, resides at Condagalla estate; is well known to kanakapulle and kanganies of Condagalla estate. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 468 for his arrest.

**CAROLIS alias AMARIS**; charged with theft at Forbes road, Maradana, on October 11, 1905; is a Sinhalese; occupation, cooly; age, about 18 years; height, about 5 ft.; make, medium; complexion, dark; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches birthplace, Kandy; general residence, Maradana; is single; is well known to W. G. Weinman of Forbes road, Colombo. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 95,294 for his arrest.

**LANSAKARA MUDIYANSELAGE HERATHAMY**; charged with cattle stealing at Nikapota on October 19, 1905; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 35 years; height, 5 ft. 8 in.; make, stout; complexion, dark; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard shaved; has parangi marks; birthplace and general residence, Labbala in Katugampola hatpattu; haunts Ukkawatta; is single; brother, Appuhamy, resides at Angunukanda; is well known to the Gan-arachchi of Bopitipalata. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 6,974 for his arrest.

**JAYAWARDANA alias LIYANA APPU**; charged with cattle stealing at Murutagolla in Angama korale on November 11, 1905; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, 27 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, fair; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard; birthplace, Negombo; haunts Barigoda, Ganangomuwa; is single. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 7,227 for his arrest.

**WALTER THEOBOLD DE SILVA**; charged with forgery at Culloden estate, Neboda, on November 14, 1905; is a Sinhalese; religion, Christian; occupation, clerk; age, about 21 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, fair; teeth, regular; hair, cropped; wears slight moustaches; birthplace, Katugastota; general residence, Neboda; haunts Kandy; is single; brother-in-law, Wanigesinghe of Yatiyantota; is well known to W. Koelmeyer of Panadure; wears English costume. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 2,015 for his arrest.

### STOLEN.

ON September 29, 1905, from the owner's garden at Mabina: a black bull with white lines, horns cut, aged about 10 years, branded 3. O. on the left flank. Owner, K. Siyadoris Appu.

On October 16, 1905, from the owner's garden at Kurukulawa: a black bull with white lines, aged about 16 years, branded 3. 4. 5. on the right side and 2. 6. O. on the left flank. Owner, N. S. Cooray.

On October 23, 1905, from the owner's garden at Mottunna: a black cow, aged about 4 years, branded 4. on the right side. Owner, R. Podi Sinno.

On November 1, 1905, from the owner's garden at Kelaniya: a white bull with one horn short, aged about 5 years, branded 2. 7. 8. on the right flank and 3. 9. on the left flank. Owner, G. Sardiell Perera.

On November 4, 1905, from Miriswatta at Palugama: a black bull with pointed horns, white patch under the belly, aged about 4 years, branded "P. W. K." on the right flank. Owner, Pattividanelage Don Carolis Appu.

On November 4, 1905, from the owner's garden at Pattiwila: a black bull with white spots, aged about 6 years, horns pointed, branded 1. 2. on the right flank. Owner, K. O. Don Louis Appuhamy.

On November 16, 1905, from the owner's garden at Dombawala : a brown bull with one horn broken, aged about 7 years, branded ප. පු. ද., and a hackery. Owner, W. Ratnayaka Appuhamillage Jan Sinno.

On November 19, 1905, from the roof of a motor car at Avisawella : 1 brown leather hand-bag containing 1 silk knitted shawl, 1 silver Burmese hairpin box, 1 small silver heart-shaped Burmese pin box, 1 brown leather purse marked "J. T. S. C.," 1 cigar box containing sponge nail brush, 2 tooth powder boxes, 1 silver comb, 1 bunch of keys, 1 string of paste beads with gold clasps, brandy bottle. Owner, Mrs. J. A. Maitland, Drayton, Kotagala.

On November 21, 1905, from Ambagahawatte at Talawatugoda : a black bull with white spots, aged about 5 years, branded න. ඉ. යා. Owner, Enduruwage Sadilis Perera.

On November 23, 1905, from the owner's house at Maditiyawala in Yatigaha pattu : 2 silver chains, 2 strings of silver beads, 1 curved comb, 4 red cambaya cloths, one chintz cloth, 1 white cloth, 2 jackets, 2 earrings. Owner, Wickrama-achchige Abaran Appu.

On December 2, 1905, from the owner's house at Gampola : 1 red and white coloured cock, 1 black cock with white spots, 4 black hens, 10 brown hens. Owner, S. A. Migel Perera.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

SANGALI MUTTUSAMY, advertised for in the "Hue & Cry" No. 2,383 of September 15, 1905, has been arrested.

රුපියල් 25ක තැන්ගත්.

වෂි 1901ක්වූ අප්‍රේල් මස 3 වෙනි දින බියගමදී දඳුගම මුදියන්සේලාගේ බේබිඅප්පු හරක් සොරකම්කළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ නිසා මොහු අල්ලාදීමට බස්නාහිර පලාතේ වංශාධිපති ජ්ජන්ත උත්තාන්සේ විසින් ඉහත සඳහන්කළ තැන්ග දෙකුලාබේ; (වෂි 1904ක්වූ ඔක්තෝම්බ් මස 14 වෙනි දින නොම්මර 2,189 දරන හොරැන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිධිකළ දැන්වීම මෙයින් අදුන්වැඩියාකරනට යෙදුනා ඇත.)

දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ හොඟාගත්ව ඔහුකරණ අයවල්.

කරුප්පියා; මොහු වෂි 1905ක්වූ අගෝස්තු මස 27 වෙනි දින හුවර කොන්ඩලේලවත්තේදී සියපණ හානිකර ගත්ව උත්සාහකළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ සිටි. සිංහල මිනිහෙක්ය; අගම, හින්දු; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 35ක් පමණය; උස, අඩි 5ක්ය; ශරීරය, තරය; පාට, කළු; නාභේ, කොටය; නට, ලොකුය; ඇස්, කළු, පුංචිය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්බේ බැඳලා ඇත; උඩුදුටුල නිබේ; යටිදුටුල බුගාලාය; උපන්තැන, ඉන්දියාවේ පාම්බන්; කසාද බැඳලාය; මස්සිනා, කොන්ඩලේලවත්තේ පදිංචි අන්බිඅප්පන්; කොන්ඩලේලවත්තේ කනකපුල්ලේ සහ කන්ගානිවරු මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. හුවරඵලියේ පොලිස් නඩුකාරවැන න විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 468 දරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

කරෝලිස් නොහොත් අමාරිස්; මොහු වෂි 1905ක්වූ ඔක්තෝම්බ් මස 11 වෙනි දින මරදුනේ පෝබිස් පාරේදී සොරකම්කළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ සිටි. සිංහල මිනිහෙක්ය; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණය; උස, අඩි 5ක් පමණය; ශරීරය, මධ්‍යස්ථය; පාර, කළු; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය; ඇස්, කළු, දිගවිය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්බේ බැඳලා ඇත; උඩුල, දැන් එයි; උපන්තැන, හුවර; බොහෝසේ පදිංචිවැන, මරදුන; අවිවාහකයා; කොළඹ පෝබිස් පාරේ බඩලීවි. ජී. වයිමන් මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කොළඹ; පොලිස් නඩුකාරවැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 95,294 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

උත්සකාරමුදියන්සේලාගේ හෙරන්ගාමි; මොහු වෂි 1905ක්වූ ඔක්තෝම්බ් මස 19 වෙනි දින නිකපොතේදී හරක් සොරකම්කළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ සිටි. ගොඩගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; අගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොවිකම්නතය; වයස, අවුරුදු 35ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අහල් 8ක්ය; ශරීරය, තරය; පාට, කළු; ඇස්, කළු, දිගවිය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්බේ බැඳලා ඇත; උඩුල නිබේ; යටිදුටුල බුගාලාය; පරංගි කැලල් කිබේ උපන්තැන සහ බොහෝසේ පදිංචිවැන, කටුගමපලහන්පත්තුවේ ලබ්බල; නිතර ගැවසෙනතැන්, උක්කාවත්ත; අවිවාහකයා; සහෝදරයා, අන්ගුණුකන්දේ අප්පුහාමි; බෝපිටි පලාතේ ගම ආරච්චි මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාරවැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 6,974 දරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

ජයවඩින නොහොත් ලියනඅප්පු; මොහු වෂි 1905ක්වූ නොවැම්බ් මස 11 වෙනි දින අන්ගමකරෝලේ මුරුතාගල්ලේදී හරක් සොරකම්කළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ සිටි. ගොඩගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; අගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 27ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අහල් 6ක් පමණය; ශරීරය, සම්පුණ්ණය; පාට, තලඵලදුය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්බේ බැඳලා ඇත; උඩුල නිබේ; උපන්තැන, මිගමුව; නිතර ගැවසෙනතැන්, බාර්ගොඩ සහ ගණන් ගොමුව; අවිවාහකයා. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාරවැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 7,227 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

වෙල්ටර් නියබෝල්ඩ් බී. සිල්වා; මොහු වෂි 1905ක්වූ නොවැම්බ් මස 14 වෙනි දින තැබොඩ කල්ලෝඩන් වත්තේදී හොර අත්සන්කළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනු ලැබූ සිටි. සිංහල මිනිහෙක්ය; අගම, ක්‍රිස්තියානි; රක්ෂාව, ලීවීම; වයස, අවුරුදු 21ක් පමණය; උස, අඩි 5කුත් අහල් 6ක් පමණය; ශරීරය, සම්පුණ්ණය; පාට, තලඵලදුය; දත්, හරියාකාරය; ඉසකෙස්, කොටකරලා ඇත; උඩුදුටුල විකක් තිබේ; උපන්තැන, කටුගමකොට; බොහෝසේ පදිංචිවැන, නැබොඩ; නිතර ගැවසෙනතැන්, හුවර; අවිවාහකයා; මස්සිනා, යටිසන්තොට වන්ගිසිංහ; පාණ්දරේ බඩලීවි. කල්ලෝඩර් මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත; ඉංග්‍රීසි ඇඳුම අදිසි. කළුතර පොලිස් නඩුකාරවැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 2,015 දරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සොරකම්කලා.

වෂි 1905ක්වූ සැප්තැම්බ් මස 29 වෙනි දින මාබ්බ අසිනිකාරයාගේ වත්තෙන්: සුදු ඉරිඇති කළු හරකෙක්, අං කපාලාය, වයස අවුරුදු 10ක් පමණය, වම් පැත්තේ "සු" සහ දකුණු පැත්තේ ලකුණක්ද නිවරනකර ඇත. අසිනිකාරයා, කේ. සියච්චේඅප්පු.

වෂි 1905ක්වූ ඔක්තෝම්බ් මස 16 වෙනි දින කුරුකුලාවේ අසිනිකාරයාගේ වත්තෙන්: සුදු ඉරිඇති කළු හරකෙක්: වයස අවුරුදු 16ක් පමණය, දකුණු පැත්තේ "මා. ද. ඩා." සහ වම්පැත්තේ "නා. ග. (8)" නිවරනකර ඇත. අසිනිකාරයා, ඇන්. ඇස්. කුරේ.



ரூன் ; மேல்மீசை விட்டிருக்கிறான் ; பிறந்தவிடம்-நீர்க்கொழும்பு ; ஊசாடுமீடங்கள்-பறிகொட, கண்கொழும்பு ; ஒண்டி ; குருநாகலிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௪௨௨௪.

வால்டர் தியோபோல்ட்டு சில்வா ; ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் உ, குலடன் தோட்டத்திலுள்ள கொபொடவில் கள்ளக்கையெழுத்து எழுதினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கனவன் ; கிரிஸ்தவன் ; கிளார்க் ; வயது-கிட்டத்தட்ட ௨௪ ; உயரம்-கூ அடி ௬ அங்குலம் ; பெலமான தேகம் ; சிவலை நிறம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; தலைமீடர்-கட்டையாக வெட்டப்பட்டது ; மேல்மீசை சொற்பமாக விட்டிருக்கிறான் ; பிறந்தவிடம்-கட்டுக்கத்தொட்டை ; பொதுநடுப்பிடம்-கொபொட ; ஊசாடுமீடங்கள்-ஒண்டி ; ஒண்டி ; மச்சான்-வன்னியசின்கு ; பாணந்தறையிலிருக்கும் டபிள்யு. கோல்மேயருக்கு நல்லாயத்தெரியும். இங்கிலீசு உடுப்புப்போடுகிறவன். கறுத்தறையிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௨௦௧௫.

#### களவுபோனது.

ககடு மீ ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௨௧ ந் தேதி, மாபினுவினுள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளை வரிசுள்ள க கறுத்த எருது, கொம்புகள் வெட்டப்பட்டது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧௦, வலது பக்கத்தில் ஐ. 0. இடது பக்கத்தில் சிலகுறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கே. சியடோரீஸ் அப்பு.

ககடு மீ ஆண்டு அற்பசிமாசம் ௧௪ ந் தேதி, குறுகுவை என்னும் தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளை வரிசுள்ள கறுத்த எருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧௧, வலது பக்கத்தில் 0. ௨. இடது பக்கத்தில் 0. ௩. குறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், என். என். குமே.

ககடு மீ ஆண்டு அற்பசிமாசம் ௨௧ ந் உ, கொட்டின்னா என்னும் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : க கறுத்த பச்சு, வயது-கிட்டத்தட்ட ௪, வலது பக்கத்தில் ௩. குறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஜார். பொடி சின்னே.

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் உ, களவிய என்னும் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : க கொம்பு சரிவுள்ள க வெள்ளை எருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௫, வலது பக்கத்தில் ௨. ௩. இடது பக்கத்தில் ௦. ௨. என்று குறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஜி. சர்டியல் பெரேரா.

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் உ, பனுமவினுள்ள மிதிவந்தையிலிருந்து : கூரியகொம்புகளும் : க கறுத்த எருது, வயிறுக்குக்கீழ் வெள்ளை, வயது-கிட்டத்தட்ட ௪, வலது பக்கத்தில் P. W. என்று குறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன் பற்றிவிதரலாகே கொன் கரோல்ட் அப்பு.

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் உ, பற்றிவிதர என்னும் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளைப் புள்ளிகளும் கறுத்த எருது, கொம்புகள் கூரியது, வலது பக்கத்தில் ௪. ௩. என்று குறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கே. ஓ. கொன் லூயிஸ் அப்புகாயி

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் தேதி, கொம்பவல என்னும் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : ஒரு கொம்பு முறிந்த க எருது, வயது-௪, ௨. ௩. ௨. என்று குறிகளும் சுடப்பட்டது, ஒரு கார்த்தையும். சொந்தக்காரன், டபிள்யு. நற்குயக்க அப்புஜூமில்லாகே ஜான் சின்னே.

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் தேதி, அவிசாவலையிலுள்ள ஒரு மோட்டக்காரரின் மேட்டிலிருந்து : க செங்கல்மங்கலான கைப்பை, அதில் ஒரு பட்டுக் கைலேஞ்சியுண்டு, க வெள்ளி தலைப்பின் வைக்கிற பெட்டி, க செங்கல்மங்கலான பை, J. T. S. C. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்டது, க சுருட்டுப் பெட்டி, க பல்லுத்தாள்ப் பெட்டி, க வெள்ளிச் சீப்பு, க கோர்வை சாவிகள், பிறண்டிபோதல். சொந்தக்காரி, மிசேஸ் ஜே. ஏ. மெயிட்லன்ட், கிறேற்றன், கொட்டக்கொல்லி.

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௧ ந் உ, அம்பகாவத்தையில், வெள்ளைப் புள்ளிகளும் க கறுத்த எருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௫, ௩. ௩. ௩. குறிகளும் சுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், என். குறியாகே சாடிஸின் பெரேரா.

ககடு மீ ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௧ ந் உ, மடிபுவல என்னும் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : ௨ வெள்ளிச் சங்கிலிகள், வெள்ளி மணிகளும் இரண்டு மாலைகள், ௪ சிவந்தக் கம்பாயங்கள், ௧ சின்னச் சீலை, ௧ வெள்ளைச் சீலை, ௨ சட்டைகள், ௨ காதுக் கடுக்கங்கள். சொந்தக்காரன், விக்கிரம சூச்சிகே ஏபறன் அப்பு.

ககடு மீ ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨ ந் உ, கம்பனையிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : ஒரு சிவந்த வெள்ளைநிறச் சாவல், வெள்ளைப் புள்ளிகளும் கறுத்த சாவல்கள். சொந்தக்காரன், என். ஏ. மிக்கல் பெரிசு.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

சுன்கல் முத்தச்சாமி ; ககடு மீ ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௫ ௧௨, ௨௧ அகம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,  
Colombo, December 11, 1905.

H. THORNHILL,  
for C. C. LONGDEN,  
Inspector-General of Police.